

# أفضل الممارسات للتبرعات الدولية للأدوية

## انتقاء الأدوية:

1. التبرعات الدوائية (نوع وكمية) ينبغي أن تستند إلى الاحتياجات التي عبرت عنها الجهة المتلقية وتكون متناسبة مع احتياجات البلد الذي يتلقاها.
2. الأدوية يجب أن يوافق عليها في البلد المتلقي للاستخدام السريري وتظهر على القائمة الوطنية للأدوية الأساسية.
3. العرض، الجرعة وصياغة الأدوية ينبغي أن تكون، قدر الإمكان، شبيهة من تلك التي تستخدم بصورة منتظمة في البلد المتلقي.

## ضمان الجودة وتاريخ انتهاء الصلاحية:

4. الادوية يجب أن تأتي من مصدر موثوق به وان تمتثل لمعايير الجودة في كل من البلد المانح والبلد المتلقي.
5. التبرعات لا ينبغي أن تشمل الأدوية التي خرجت عن دائرة الصيدليات، اي انها قد وصفت للمرضي الآخرين وأعيدت في وقت لاحق (علي سبيل المثال ، إلى صيدلية) ، ولا تشمل الأدوية التي تعطى كعينات مجانية للمهنيين الصحيين.
6. يجب أن يكون للأدوية المتبرع بها تاريخ انتهاء يصل إلى أكثر من خمسة عشر شهراً.



## العرض التقديمي، التعبئة والتغليف ووضع العلامات:

7. يجب وضع علامات على الأدوية بلغة يسهل فهمها من قبل العاملين في مجال الصحة في البلد المثلقي وتتضمن المعلومات التالية:

- التسمية المشتركة الدولية (INN) أو الاسم العام
- رقم الدفعة
- العرض والجرعة
- اسم الشركة المصنعة وبلد التصنيع
- الكمية
- شروط التخزين
- تاريخ الصلاحية

8. تُعطى الأولوية لشحن الأدوية في حاويات ذات سعة كبيرة أو للاستخدام في المستشفيات ، في حين يتم البحث عن بدائل للحاويات الزجاجية قدر الإمكان. علب الأدوية لا يجب تحتوي على عناصر أخرى.

9. شحنات الأدوية، يجب أن تمتثل للوائح الدولية الخاصة بنقل البضائع ولديها إذن تصدير صادر من الوكالة الإسبانية للأدوية والمنتجات الصحية (AEMPS).

## المعلومات والإدارة:

10. يجب تخطيط التبرعات الخاصة بالأدوية بصورة مشتركة بين المبرع والمثلقي. لا ترسل الأدوية دون إشعار مسبق وبدون موافقة الهيئة المثلقية

11. بالنسبة للدخول إلى الدولة المستقبلية ، من المستحسن أن ترفق صناديق الأدوية ووثائق التصدير ، برسالة تبرع صادرة عن الجهة المانحة تشير إلى الوجهة وقيمة الأدوية.

12. التكاليف: النقل، الإيداع الدولي والمحلي، الحضانة، التخليص الجمركي، التخزين والمناولة يجب أن تتحملها الجهة المانحة. ما لم يتم الاتفاق مسبقاً على طريقة مختلفة مع الهيئة المستلمة.

بالدعم من :

مشروع :

للمزيد من المعلومات :

catalunya@farmamundi.org  
www.farmamundi.org



Ajuntament  
de Barcelona